



ISSN 1112-5071
EISSN: 2661-7412

أبُوليونس

مجلة الآداب واللغات

مجلة علمية دولية نصف سنوية محكمة ومفهرسة تُصدر عن كلية الآداب واللغات
جامعة محمد الشريف مساعديّة سوق أهراس - الجزائر

المجلد 10 العدد 02 جويلية 2023

19

أبُوليونس

المجلد 10

العدد 02

جويلية 2023

أبوليولس

مجلة الآداب واللغات

مجلة علمية دولية نصف سنوية محكمة ومفهرسة تصدر عن كلية الآداب واللغات

جامعة محمد الشريف مساعديّة، سوق أهراس - الجزائر

الرئيس الشرفي

أ. د. نورة موسى

مدير جامعة محمد الشريف مساعديّة - سوق أهراس

مدير المجلة: د. رضا جوامع

عميد كلية الآداب واللغات

رئيس هيئة التحرير: أ. د. جموعي سعدي

d.saadi@univ-soukahras.dz

هيئة التحرير

د. لمياء مباركي جامعة سوق أهراس
lamia.mebaraki@univ-soukahras.dz

د. بشير سعاديّة جامعة سوق أهراس
meryamaz@yahoo.fr

د. نصر الدين بن عبد الله جامعة سوق أهراس
n.benabdallah@univ-soukahras.dz

د. رضا جوامع جامعة سوق أهراس
refkmm@gmail.com

أ. د. يوسف أحمد، جامعة السلطان قابوس، سلطنة عُمان
ahyoucef@squ.edu.om

أ. د. ويس أحمد محمد، جامعة البحرين
ahmadwais1968@gmail.com

أ. د. سمية المكي، جامعة قطر
selmekki@qu.edu.qa

د. سالم عبد الرب السلفي، جامعة عدن، اليمن
s_assalafi@hotmail.com

أ. د. ميساء الخواجا، جامعة الملك سعود / الرياض
mais112@gmail.com

أ. د. محمد عبد الرحمن يونس، جامعة ابن رشد، هولندا
younesmoon@gmail.com

أ. د. فليح مضحي السامرائي، جامعة المدينة العالمية، ماليزيا

د. مداني زيقم جامعة سوق أهراس
madani.zikem@univ-soukahras.dz

د. هارون بوراس جامعة سوق أهراس
haron.bouras@univ-soukahras.dz

أ. د. أبو بكر العزاوي جامعة مولاي سليمان، المغرب
azzaouiboubker@yahoo.fr

أ. د. عبد المالك أشهبون جامعة فاس، المغرب
abdelmalek.achahboune@gmail.com

أ. د. خيرى دومة جامعة القاهرة، مصر
abou.el.khier62@gmail.com

أ. د. عمر عتيق، جامعة القدس المفتوحة، فلسطين
Oateeq@qou.edu

أ. د. عوض الجميبي، جامعة أم القرى، السعودية
awadaljumaey@gmail.com

د. عماد عبد اللطيف جامعة قطر، قطر
emadaaeg@yahoo.com

د. نادر كاظم جامعة البحرين، البحرين
naderkadhim@gmail.com

د. عبد الله بريمي، جامعة مولاي إسماعيل، المغرب
berrimi_abdellah@yahoo.fr

د. إدريس الخضراوي، جامعة القاضي عياض - مراكش، المغرب

drflayyih@yahoo.com

د. محمد عابد بن عبد الرحمن، جامعة كاليكوت، كيرالا، الهند

upmabid@gmail.com

د. أحمد علواني، جامعة بنها، مصر وجامعة صُحار، عُمان

Olwany2000@gmail.com

د. شعبان بدير، جامعة الإمارات العربية المتحدة

dr.sh21bedair@gmail.com

د. سائلة العمامي، جامعة طبرق، ليبيا

salmanoor848@gmail.com

د. سليمان العميرات، جامعة قطر

sulimanomirat@gmail.com

د. صبيحة جمعة، جامعة المنستير - تونس

sbiha.djemaa@gmail.com

أ.د. نوال بودشيش، جامعة الطارف، الجزائر

boudechiche2005@yahoo.fr

أ.د. نبيلة معارفية، جامعة عنابة، الجزائر

maarfianabila@yahoo.fr

driss_elkhadraoui@yahoo.fr

د. خالد علي ياس، جامعة ديالى، العراق

khalidyaas@yahoo.com

د. غيثاء قاهرة، جامعة تشرين، اللاذقية، سوريا

mariass8538@gmail.com

د. توفيق مساعدي، جامعة منتوري قسنطينة، الجزائر

messadiataoufik@gmail.com

د. قروي سميرة، جامعة خنشلة

samira.garoui61@gmail.com

د. عبد الحكيم سحالية، جامعة الطارف

hakimsahalia@gmail.com

د. بلال محي الدين، جامعة العربي التبسي تبسة

belal.mahiddine@univ-tebessa.dz

د. لخضر هني، جامعة المسيلة

lakhdarhenni@yahoo.fr

أبوليوس

Apuleius

▪ المجلد العاشر (10) - العدد الثاني (02) - جويلية 2023

▪ رقم الإيداع القانوني في المكتبة الوطنية: 1802 - 2004

▪ الترتيم الدولي الموحد للمجلات:

ISSN: 1112 - 5071

▪ الترتيم الدولي الإلكتروني الموحد للمجلات:

EISSN: 2661-7412

عناوين المجلة

الموقع الإلكتروني:

<http://www.univ-soukahrass.dz/ar/revue/apuleius>

البريد الإلكتروني:

apuleiusrevue@gmail.com

رابط المجلة في البوابة الجزائرية للمجلات العلمية (ASJP):

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/460>

العنوان البريدي:

كلية الآداب واللغات، جامعة محمد الشريف مساعديّة

سوق أهراس 41000 - الجزائر

اللجنة العلمية

الجزائر	جامعة باتنة 1	أ.د. الطيب بودربالة	العراق	أكاديمية عراقية	أ.د. عبد الله إبراهيم
السعودية	جامعة أم القرى	أ.د. نعمان بوقرة	الجزائر	جامعة سوق أهراس	أ.د. عبد الوهاب شعلان
تونس	جامعة منوبة	أ.د. محمد لطفي اليوسفي	الجزائر	جامعة باتنة 1	أ.د. عبد القادر دامخي
الجزائر	جامعة عنابة	أ.د. الطاهر رواينية	السعودية	جامعة الملك سعود	أ.د. سعد البازعي
France	Université de Paris	Pr.Marc-Mathieu Münch	الجزائر	جامعة سكيكدة	أ.د. بوجمعة بوبعويو
France	Université de Lorraine	Pr.Laurence Denooz	الجزائر	جامعة سوق أهراس	أ.د. سليمة لوكام
France	Université de Lorraine	Pr.Nejmeddine Khalfallah	تونس	جامعة منوبة	أ.د. محمد القاضي
قطر	جامعة قطر	أ.د. مبارك حنون	الجزائر	جامعة بسكرة	أ.د. محمد خان
الجزائر	جامعة سوق أهراس	أ.د. محمد صاري	الجزائر	جامعة سوق أهراس	د. عبد الرحمن مشنتل
الجزائر	جامعة عنابة	أ.د. الصادق عوادي	قطر	جامعة قطر	أ.د. عبد القادر فيدوح
العراق	جامعة ديالى	أ.د. فاضل عبود التميمي	الأردن	جامعة اليرموك	أ.د. بسام قطّوس
الجزائر	جامعة سوق أهراس	أ.د. عبد الحفيظ حرزلي	الجزائر	جامعة تبسة	أ.د. رشيد رايس
الجزائر	جامعة سوق أهراس	أ.د. مديحة عتيق	الجزائر	جامعة أم البواقي	أ.د. عبد الحق نموشي
الجزائر	جامعة عنابة	أ.د. علي خفيف	الجزائر	جامعة سوق أهراس	أ.د. جلال خشاب
الجزائر	جامعة سوق أهراس	د. مالك عوادي	الجزائر	جامعة تبسة	أ.د. عمر زرقاوي
الجزائر	جامعة سوق أهراس	أ.د. بهاء بن نّوار	الجزائر	جامعة سوق أهراس	د. ياسين سرايحية
الجزائر	جامعة سوق أهراس	د. كبلوتي قندوز	الجزائر	جامعة سوق أهراس	د. يحيى دغّاس

الخبراء المشاركون في تحكيم هذا العدد:

جامعة أم القرى	أ.د. عوض الجميعي	أ.د. وافية بن مسعود	جامعة قسنطينة	جامعة الجزائر	أ.د. منصور أميرة
جامعة البويرة	د. لوصيف غنيّة	د. شريف الدين بن دوية	جامعة سعيدة	جامعة اليمن	د. سالم سند محمد عبد القوي
جامعة البويرة	أ.د. عمر بورنان	د. صالح دايرة	جامعة تبسة	جامعة اللاذقية	أ.د. غيثاء قادرة
جامعة الطّارف	أ.د. بودشيش نوال	د. مصطفى حسّانين	جامعة السلطان قابوس	جامعة الطّائف	د. أسماء عوض الجميعي
جامعة بسكرة	د. منير دخية	أ.د. رزيق بوزغاية	جامعة تبسة	جامعة تبسة	أ.د. رشيد سلطاني
جامعة سوق أهراس	د. بشير سعادية	د. خميسي آدمي	جامعة خنشلة	جامعة قسنطينة	د. توفيق مساعديّة
جامعة تبسة	أ.د. لخميسي شرفي	د. هارون يوراس	جامعة سوق أهراس	جامعة سوق أهراس	د. نصر الدين بن عبد الله
جامعة البليدة	أ.د. قسّول فاطمة	د. كمال ولد فروخ	جامعة سوق أهراس	جامعة البويرة	د. مراد دوكراري
جامعة سوق أهراس	د. عمروش عفاف	د. خضراوي زينب	جامعة قسنطينة	جامعة خنشلة	أ.د. سميرة قروي
جامعة سوق أهراس	د. العنترى خديجة	د. بوخلط حياة	جامعة المسيلة	جامعة باتنة	د. أسماء بودربالة
جامعة الطّارف	د. جديد إيتسام	د. بن عباس نسيمّة	جامعة باتنة	جامعة سوق أهراس	د. لمياء مباركي
		د. محي الدين بلال	جامعة تبسة	جامعة تبسة	د. عبد الله عبان

قواعد النشر

- أبوليوس** دورية علمية دولية محكمة ومفهرسة، تعنى بالبحوث والدراسات في ميدان الآداب واللغات، التي تستجيب لأصول البحث العلمي المؤسس على العمق والأصالة والابتكار. تنشر المجلة البحوث والدراسات باللغات الثلاث؛ العربية والإنجليزية والفرنسية، على أن يلتزم أصحابها بالقواعد الآتية:
1. يجب أن يكون البحث أصيلا، وخصوصا بمجلة أبوليوس، وألا يكون قد نُشر أو وُجّه للنشر لأي مجلة أخرى.
 2. ينبغي الالتزام بقالب المقال المتوفر في موقع المجلة البوابة الوطنية للمجلات الجزائرية (ASJP).
 3. لا تتجاوز صفحات البحث عشرين (20) صفحة، ولا تقل عن اثنتي عشرة (12) صفحة.
 4. يذكر في الورقة الأولى: عنوان البحث كاملا، واسم الباحث (أسماء الباحثين)، والرتبة العلمية، ومؤسسة الانتماء (القسم - الكلية - الجامعة)، والبريد الإلكتروني.
 5. يرفق الباحث مقاله بملخصين، يتضمن كل واحد منهما حوالي مائة (100) كلمة؛ واحد بلغة المقال، والآخر باللغة الإنجليزية، أما المكتوب باللغة الإنجليزية، فيكون الملخص مترجما إلى العربية.
 6. يذيل كل ملخص بالكلمات المفتاح بلغته، وتتراوح بين (04) أربع و (07) سبع كلمات.
 7. يلتزم الباحث بشروط البحث العلمي المتعارف عليها في إعداد البحوث، خاصة ما يتعلق بأصول الاقتباسات والإحالات.
 8. توجّه كل البحوث للتحكيم العلمي- بعد ملاءمة المقال لقواعد النشر- و يصبح البحث مقبولا للنشر إذا نال موافقة خبيرين اثنين، وفي حالة رفض البحث من أحدهما، يعرض على خبير ثالثٍ للترجيح. أما في حالة القبول بشرط التعديل فإن على صاحب المقال أن يجري التعديلات المطلوبة في المدة المطلوبة.
 9. يخضع ترتيب البحوث المنشورة في كل عدد لاعتبارات فنية.
 10. تعبر البحوث المنشورة عن آراء أصحابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة.
 11. ترسل البحوث المقترحة للنشر عبر موقع المجلة في البوابة الوطنية للمجلات الجزائرية (ASJP).

الفهرس

- 08 الافتتاحية
 سعيد الغانمي ناقد ومترجم عراقي (أستراليا)
- 10 ثياب أباطرة الأدب: الاستعارة الملبسيّة وأقنعة التّرجسيّة
 د. محمد آيت لعميم المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين مراكش- أسفي/ المغرب
- 18 ألف ليلة وليلة وأصول الرواية الغربية
 د. دليلة زغودي المركز الجامعي مغنية/ الجزائر
- 28 طقس الشاي في ميتافيزيقا الطوارق: دراسة في أحلام السيولة وخيالات الارتواء لدى إبراهيم الكوني
 أ. د. غيثاء علي قادرة كلية الآداب، جامعة تشرين، اللاذقية/ (سورية)
- 46 المركز والهامش: قراءة في الثقافة والثقافة المضادة عند الشعراء الصّعاليك
 معتصم باسم زيدان غوادرة جامعة النجاح الوطنية/ فلسطين
- 62 النموذج العاملي في قصيدة "في القدس" لتميم البرغوثي؛ قراءة سيميائية
 د. روان سكر كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة دمشق/ سوريا
- 78 زهديات الشعراء الأندلسيين المغمورين: أبو الربيع الكلاعي أنموذجا
 أ. سعاد بولحواش جامعة الحاج لخضر باتنة 1/ الجزائر
 أ. د. الطيب بودريالة جامعة الحاج لخضر باتنة 1/ الجزائر
- 95 متخيل الماء في ديوان تحولات فاجعة الماء لعبد الحميد شكيل مقارنة سيميائية في العنوان والغلاف
 د. علي حفظ الله محمد ناصر جامعة ذمار/ الجمهورية اليمنية
- 107 الحجاجُ الإقناعي في خطاب قصيدة أحزان وإصرار للبردوني
 د. صبرينة ماضي جامعة سطيف 02/ الجزائر
- 131 البنى الصرفية الاسمية وتجليات التحليل الأسلوبي في قصيدة الطلاسم لإيليا أبي ماضي
 يمينة رعاش جامعة محمد لمين دباغين، سطيف/ الجزائر
- 144 الحجاج التقويمي في كتاب "دلائل الإعجاز" لعبد القاهر الجرجاني
 د. حدّة روابحية جامعة 8 ماي 1945-قالمة/ الجزائر
- 158 التمثّلات الثقافيّة في الخطاب الإشهاريّ المغربيّ "دراسة أنثروبولوجية -سيميائية لنماذج مختارة"
 د. حنان أحمد الفياض قسم اللغة العربية، كلية الآداب والعلوم، جامعة قطر/ قطر
- 178 أثر السياق غير اللفظي في السمات الأسلوبية لكلام الجن في سورة الجن
 أثر السياق غير اللفظي في السمات الأسلوبية لكلام الجن في سورة الجن

- د. أحمد رية مخبر الشعرية، جامعة باتنة 01 / الجزائر
- 203 أسئلة الوجود والماهية والبحث عن الذات في ديوان اعتصام لحسين زيدان -مقاربة فلسفية-
د. عبد الله عبان جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي. تبسة/ الجزائر
- 217 النقد العربي الحديث ومناهج النقد السياقي الرؤية والتمثل
Université Badji Mokhtar- Annaba (Algérie) *AMARA Ferriel*
- Mots, texte et couleurs dans les écrits de Maïssa Bey: Bleu Blanc Vert, Pierre Sang*
230 *Papier ou Cendre*
Badji Mokhtar University, Annaba (Algérie) *Boukemoum Amal*
Badji Mokhtar University, Annaba (Algérie) *Maoui Hocine*
- Storytelling as a Defamiliarizing Technique in Hopkinson's Midnight Robber and*
242 *Okorafor's Lagoon*
Université de Badji Mokhtar- Annaba (Algérie) *Melouah Sabrina*
- Voix des graffitis sur les murs de la ville d'Annaba (Algérie): analyse*
256 *sociolinguistique urbaine*
Université Badji-Mokhtar Annaba (Algérie) *Karima BOUMAZA*
- Pandémie et intégration des outils numériques dans l'enseignement hybride du*
267 *français langue et culture étrangère en Algérie : entre ambition et réalité*
Université Med Chérif Messaadia (Algérie) *Lantri Khédidja*
Université Med Chérif Messaadia (Algérie) *Mebarki Lamia*
- 279 *Analyse du processus rédactionnel dans les brouillons universitaires*
Université Badji Mokhtar - Annaba (Algérie) *DAIRA Salah*
- Exploring Interculturality: Insights into Culture, Diversity, and the Encounter*
294 *between Cultural Realms*
M'sila University (Algérie) *Imane CHERIET*
M'sila University (Algérie) *Ramdane KHATOUT*
- The Washback of Continuous Assessment Methods on Teaching Practices in*
Higher Education Context: The Case of EFL Teachers at the Department of
304 *English Language at M'sila University*
Université de Constantine1 (Algérie) *KABOUR Awatef*
- 321 *Pierre Loti: Le double en réserve*

الافتتاحية

قرأء أبوليوس الأعزّاء تحيّة طيّبة:

تلقاكم "أبوليوس" في عددها الجديد، وقد ضمّت بين دفتيها مجموعة من البحوث والدراسات المتنوّعة في موضوعاتها ومنطلقاتها، والتي تنتمي إلى محاور متباينة، يؤلّف بينها اندراجها ضمن اهتمامات المجلّة، والمجالات التي تغطّيها؛ فكانت البحوث موزّعة على المحاور التي درجت المجلّة على طرقيها، وهي محاور الدراسات اللّغوية، والدراسات الأدبيّة، والدراسات النقديّة، مع الانفتاح عبر جسور النّقد على حقول الفكر والثّقافة والمجتمع. وقد سهرت أسرة تحرير المجلّة، ولجنة المحكّمين والخبراء فيها -تعوّيلاً على فطنة وبصيرة نافذة، ومعرفة واسعة ومتخصّصة في آن- على انتقاء أجود البحوث، وما ضمّ إلى العمق والأصالة، إضافةً نوعيّةً في موضوعه ومجاله؛ أملّة أنّ يجد قراء المجلّة في هذه النخبة من المقالات ما هو جدير بالمتابعة والمساءلة، والقراءة التّاقدة، ويبعث على التّفاعل.

وإذا كانت المجلّة قد التزمت في كلّ أعدادها بالتّنويه بالجهود الجبّارة -المبدولة بكرم غامر- في تحكيم المواد وتصويبها؛ فلا يفوتها أنّ تسجّل شكرها وتقديرها لهذه الجهود، وامتنانها وعرفانها بالأأيادي البيضاء الممدودة للمجلّة، والرّعاية السّامية التي تحظى بها.

وإلى قادم الأعداد بمشيئة الله.

رئيس التحرير

أ. د. جموعي سعدي